

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 28 (1938)  
**Heft:** 7

**Artikel:** San Francisco  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-636195>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



San Francisco aus der Vogelschau

Spricht man heute in Californien von New York, so sagt man: der Osten. Spricht man in New York von Californien, so sagt man: der Westen. Spricht man in San Francisco von Japan, so sagt man nicht etwa, der Westen, sondern: der Orient. Also kann man mit Fug und Recht Californien als das Ende der Welt betrachten.

Auch die Natur scheint diese Ueberlegung mitzumachen. Denn in verschwenderischer Fülle hat sie allen Reichtum des Bodens, der Landschaft und des Klimas über Californien ausgegossen. Der Reichtum des Landes entwickelte Städte, die in sich die Kulturen der alten Welt noch einmal zusammenfassen, das Germanische, das Romanische, und durch die Invasion auch das Ostasiatische trifft sich hier und besonders in San Francisco zu einer seltsamen Sinfonie.

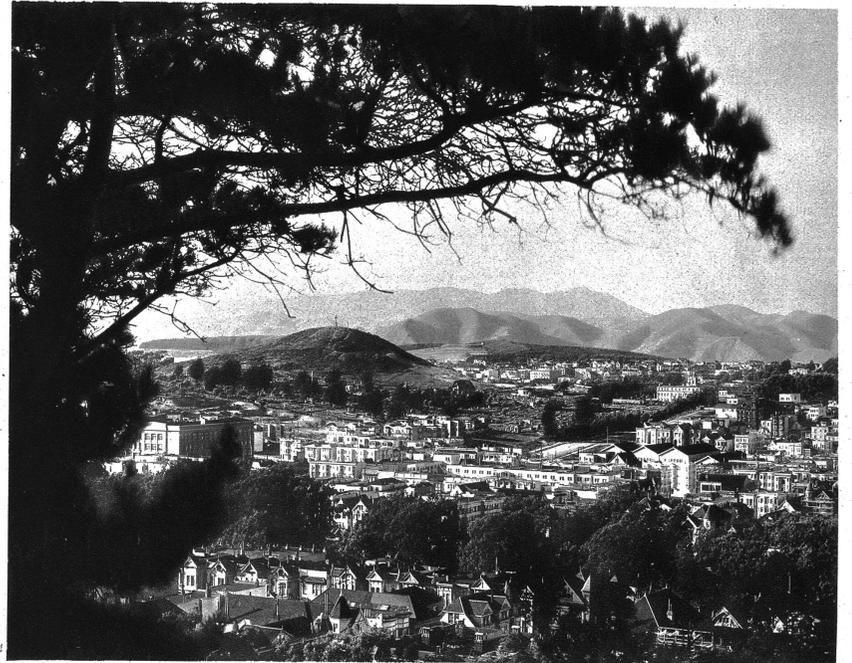


In Kalifornien scheinen sich die Stile der ganzen Welt noch einmal ein Stelldichein zu geben. Unser Bild zeigt das Kunstaustellungsgebäude in San Francisco in seinem griechisch-römischen Stil.



Rathaus in San Francisco

# F r a n c i s c o



Blick auf die Vorstädte San Francisco!



Aus dem Chinesenviertel

Die Market-Street